



Cabinet du Leader du gouvernement au Sénat et  
secrétaire d'État (Aînés)

L'honorable Marjory LeBreton, c.p.

NOTE DE SERVICE

Date: Le 18 avril 2008

Objet: AFFAIRES DU SÉNAT – SEMAINE DU 28 AVRIL 2008

**Projets de loi du gouvernement:**

**1ère lecture:**

**2e lecture:**

C-31 Judges Act (Di Nino)

**Projets de loi privés:**

**1ère lecture:**

**2e lecture:**

C-253 Loi de l'impôt sur le revenu (déductibilité des cotisations à un REEE) (Moore)  
C-299 Code criminel (obtention frauduleuse de renseignements personnels) (Oliver)  
C-307 Loi sur la réglementation des phtalates (Nolin)  
C-428 Loi réglementant certaines drogues et autres substances (méthamphétamine) (Johnson)  
S-208 Loi sur les sources d'eau potable (Grafstein)  
S-211 Loi canadienne sur les valeurs mobilières (Grafstein)  
S-217 Loi sur captage massif d'eau (Carney)  
S-226 Loi sur la Banque de développement du Canada (obligations municipales pour infrastructures) (Grafstein)  
S-227 Loi sur la capitale nationale (Spivak)  
S-228 Loi sur la Commission canadienne du blé (conseil d'administration) (Mitchell)  
S-229 Loi constitutionnelle de 1867 (qualification des sénateurs en matière de propriété) (Banks)  
S-230 Loi sur la taxe d'accise (fruits frais coupés) (Milne)  
S-231 Loi sur la citoyenneté (serment de citoyenneté) (Segal)  
S-232 Loi sur la protection de la technologie aérospatiale canadienne (Grafstein)  
S-233 Loi sur la Musée national du portrait (Grafstein)

**Projets de loi en comité:**

C-10 Loi de l'impôt sur le revenu (Eyton) (aux Banques)

**Projets de loi en comité:**

C-280 Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (Goldstein) (aux Droits de la personne)  
C-287 Loi sur la Journée nationale des Gardiens de la paix (Eggleton) (aux Sécurité nationale et de la défense)  
C-292 Loi de mise en oeuvre de l'Accord de Kelowna (Campbell) (aux Peuples autochtones)  
C-343 Code criminel (vol de véhicule à moteur) (Tkachuk) (aux Affaires juridiques)  
S-205 Loi sur la faillite (prêts aux étudiants) (Goldstein) (aux Banques)  
S-206 Loi sur les aliments et drogues (Grafstein) (au Énergie)  
S-209 Code criminel (protection des enfants) (Hervieux-Payette) (aux Affaires juridiques)  
S-212 Loi sur les relations de travail au Parlement (Joyal) (aux Règlement)  
S-214 Loi sur l'allègement fiscal pour les habitants du Nunavik (Watt) (aux Finances)  
S-218 Loi sur victimes du trafic de personnes (Phalen) (aux Droits de la personne)  
S-221 Loi sur les motomarines (Spivak) (aux Transports)  
S-222 Loi sur instruments médicaux (Harb) (aux Affaires sociales)  
S-223 Loi sur la santé des non-fumeurs (Harb) (aux Affaires sociales)  
S-224 Loi sur le Parlement du Canada (sièges vacants) (Moore) (aux Affaires juridiques)  
S-225 Loi sur l'immunité des États (Tkachuk) (aux Affaires juridiques)

**Projet de loi à l'étape du rapport:**

**3e lecture / Message:**

C-13 Code criminel (procédure pénale)

**Projet de loi à l'étape du rapport:**

**3e lecture / Message:**

S-204 Loi sur la Journée nationale de la philanthropie (Grafstein)  
S-210 Code criminel (attentats suicides) (Grafstein)  
S-219 Loi sur l'emploi dans la fonction publique (Ringuette)